

CONVENTION
entre l'État du Grand-Duché de Luxembourg
et l'association sans but lucratif
« Richtung 22 »

Entre les soussignés :

l'État du Grand-Duché de Luxembourg, représenté par sa ministre de la Culture,
désigné ci-après par « l'État »

et

l'association sans but lucratif « **Richtung 22** » représentée par sa secrétaire et son trésorier, désignée
ci-après « l'association »

il a été convenu ce qui suit :

Préambule

Richtung22 (R22) est un collectif de jeunes artistes créé en mars 2010 et déclaré comme association sans but lucratif le 24 septembre 2012. Constitué d'élèves volontaires à partir de 18 ans, de jeunes professionnel·le·s débutant·e·s et principalement d'étudiant·e·s, le collectif a connu près de 120 membres, et compte aujourd'hui près de 40 membres actifs. Les buts à long terme de Richtung22 comprennent d'une part la représentation des intérêts des jeunes créateur·trice·s au Luxembourg et d'autre part la création pluridisciplinaire d'œuvres artistiques. Ces œuvres visent à initier et/ou élargir les discussions sociales grâce à l'art. À travers un travail sur des thèmes politiques, sociaux, et culturels, Richtung22 encourage l'activité et la participation de la société dans les procédés démocratiques.

Le siège social de Richtung22 se situe au 9, Leedebaach, L-7618 Larochette. L'association est enregistrée au Registre des Commerces et Société sous le numéro d'immatriculation F9278 et au Centre commun de la sécurité sociale sous le matricule 20126103043.

Depuis sa création, Richtung22 a attiré et conquis un large public diversifié et s'est établi comme voix centrale de l'esprit critique des jeunes créateur·trice·s au Luxembourg. La réalisation de projets, permettant à de jeunes créateur·trice·s de développer leurs talents dans un environnement ouvert et professionnel, constitue un volet central de Richtung22 : de multiples longs-métrages et pièces de théâtre témoignent de ce chemin exceptionnel. Parallèlement à cet encadrement, le groupe se fixe comme priorité de considérer la création artistique comme valeur ajoutée et la création de formats culturels interdisciplinaires, comme par exemple des monuments publics, des actions artistiques, des campagnes politiques et éducatives. Ceci dans le but d'élargir les discussions sociales et politiques et de discuter de la place du secteur artistique au sein de cette société.

SN
RS

Ainsi l'association cherche à rapprocher ce secteur des besoins et des réalités de la société luxembourgeoise.

Cette convention permettra à Richtung22 d'entraver une transition sur plusieurs années vers une professionnalisation, avec laquelle le collectif trouvera une stabilité financière et une place établie.

Article 1.- *Durée de la convention*

La présente convention sort ses effets le jour de sa signature par les parties contractantes et vient à échéance le 31 décembre de l'année de sa signature.

Sauf résiliation par lettre recommandée avec accusé de réception envoyée par l'une ou par l'autre des parties contractantes au moins deux mois avant l'échéance de la présente convention, celle-ci est tacitement reconduite aux mêmes conditions pour une nouvelle année.

Article 2.- *Missions de l'association*

L'association s'engage à remplir les missions suivantes :

- a) créer de multiples projets artistiques ;
- b) expérimenter dans une variété de moyens d'expressions, de genres et de médias dans la réalisation de projets, dans le but d'une offre pluridisciplinaire de projets ;
- c) s'adresser à un public, qui n'a pas accès aux structures traditionnelles du monde artistique, grâce à de nouvelles voies dans la distribution, pour déconstruire la barrière de l'accès à l'art ;
- d) offrir aux jeunes créateur·trice·s un endroit/groupe ouvert d'esprit et inclusif, en dehors de la hiérarchie du secteur artistique, où ils peuvent expérimenter librement ;
- e) encourager les jeunes créateur·trice·s à se rencontrer et s'entraider à l'intérieur du groupe, pour créer des réseaux autonomes pour de futurs projets sans dépendre des institutions traditionnelles ;
- f) représenter les intérêts des jeunes créateur·trice·s dans le secteur culturel.

Article 3.- *Liberté d'expression artistique et d'association*

Aucune des stipulations de la présente convention ne saurait être interprétée comme portant atteinte à la liberté d'expression artistique, à la liberté d'opinion ou à la liberté d'association.

SN
RS

Article 4.- Participation financière de l'État

La participation financière de l'État, telle que définie au présent article, est accordée pour financer l'exécution des missions telles que définies à l'article 2 de la présente convention et doit être utilisée par l'association à ces mêmes fins.

Sur base du budget prévisionnel définitif, élaboré par l'association conformément à l'article 6, l'État accorde à l'association une participation financière d'un montant de 25.000.-euros, dans la limite des moyens budgétaires disponibles et autorisés par la Chambre des Députés.

Toute participation par des départements ministériels autres que celui de la Culture ou par une autre instance aux frais générés dans le chef de l'association et dans l'exécution des missions définies à l'article 2 de la présente convention doit être signalée sans délai au ministère de la Culture et doit être repris au bilan financier prévu à l'article 6.

Article 5.- Modalités de liquidation de la participation financière de l'État

La participation de l'État est liquidée en deux tranches :

- une première tranche correspondant à 90 % de la participation financière de l'État est versée à l'association pour le 31 mars de l'exercice en cours (« N ») au plus tard ;
- une deuxième tranche correspondant au solde (10 % de la participation financière de l'Etat) est versée après communication du bilan financier de l'exercice précédant (« N-1 ») tel qu'approuvé par l'assemblée générale et signé par le/la président(e) et du rapport d'activités de l'exercice précédant (« N-1 ») tel qu'approuvé par l'assemblée générale et signé par le/la président(e).

L'excédent disponible à la fin de l'exercice est reporté à l'exercice suivant.

Article 6.- Documents à communiquer par l'association à l'État

L'association communique à l'État les documents suivants:

pour le 31 mars de l'exercice en cours (« N ») :

le budget prévisionnel pour l'exercice suivant (« N+1 ») approuvé par le conseil d'administration et signé par le/la président(e). Ce dernier doit renseigner de façon précise et détaillée la nature des frais encourus par l'association du fait de l'exécution des missions décrites à l'article 2 de la présente convention ainsi que l'ensemble des recettes y compris celles prévues par l'alinéa 3 de l'article 4 de la présente convention ;

pour le 30 avril de l'exercice en cours (« N ») :

- a) le bilan financier de l'exercice précédant (« N-1 ») tel qu'approuvé par l'assemblée générale et signé par le/la président(e) ;
- b) le rapport d'activités de l'exercice précédant (« N-1 ») tel qu'approuvé par l'assemblée générale et signé par le/la président(e). Le rapport d'activités doit comporter les renseignements suivants sur l'année écoulée: la description des activités de l'association, les changements survenus (changement de statuts, changement dans le conseil d'administration, etc.), la liste des membres du conseil d'administration, la liste des agents employés et le(s) poste(s)/fonction(s) qu'ils occupent, le nombre de bénévoles qui agissent au sein de l'association et le nombre d'heures que leur travail représente, les affiliations à d'autres organisations similaires et/ou complémentaires, luxembourgeoises ou étrangères, et toute autre information pertinente.

pour le 15 décembre de l'exercice en cours (« N ») :

le budget prévisionnel définitif pour l'exercice suivant (« N+1 ») tel qu'approuvé par le conseil d'administration et signé par le/la président(e) tenant compte des recommandations éventuelles de l'État.

Les documents repris ci-avant doivent être complets et exacts, et envoyés en un exemplaire sous format papier à l'adresse du ministère de la Culture avec une copie sous format pdf à l'adresse électronique convention@mc.etat.lu.

Les parties contractantes conviennent de se réunir au moins une fois par an afin d'échanger sur le bilan, le rapport d'activités et les perspectives d'évolution de l'association.

Article 7.- *Comptabilité de l'association*

L'association tient une comptabilité reprenant toutes les dépenses et toutes les recettes relatives à l'exécution de ses missions spécifiées à l'article 2 de la présente convention conformément aux dispositions du plan comptable normalisé.

L'exercice comptable coïncide avec l'année civile.

Article 8.- *Contrôle de l'emploi de la participation financière*

L'État se réserve le droit de procéder à un contrôle de l'emploi de la participation financière accordée à l'association.

Les agents du ministère de la Culture peuvent demander tous les documents comptables et autres pièces justificatives qu'ils jugent indispensables au contrôle de l'emploi de la participation financière.

SN
RS

Article 9.- *Restitution de la participation financière à l'État*

La participation financière accordée par l'État au titre d'un exercice doit être restituée intégralement ou en partie à la demande de ce dernier dans le cas où :

- a) les déclarations ou informations fournies par l'association se révèlent être inexactes ou incomplètes ;
- b) la participation financière n'est pas utilisée par l'association au financement de l'exécution des missions telles que définies à l'article 2 de la présente convention.

Article 10.- *Obligation d'information*

Chaque partie s'engage à signaler, dans les plus brefs délais, toute modification ou information pertinente concernant l'application de la présente convention.

Article 11.- *Utilisation du logo*

L'association s'engage à mentionner sur ses supports de promotion, le texte suivant : « conventionné avec le ministère de la Culture » accompagné du logo du ministère de la Culture.

Article 12.- *Archives*

Afin d'assurer la gestion et la conservation de ses archives en bonne et due forme, l'association s'engage à :

- a) adopter et appliquer un tableau de tri de ses archives sur base du modèle de tableau de tri fourni par les Archives nationales. L'association finalise ce tableau de tri en coopération avec les Archives nationales et un institut culturel défini par la loi de 2004 auquel le secteur d'activités de l'association est rattaché ;
- b) inventorier, ne fût-ce que sommairement, les archives conformément au tableau de tri et dans le respect de la législation actuelle en vigueur ;
- c) conserver les archives dans un lieu approprié à cet effet afin d'assurer la pérennité, l'authenticité, l'intégrité et la lisibilité des informations ;
- d) déposer ou céder, moyennant la conclusion d'un contrat, les archives d'intérêt historique, scientifique, culturel, économique ou sociétal à un institut culturel défini par la loi de 2004 auquel le secteur d'activités de l'association est rattaché ou, à défaut de tout transfert, garantir

SN
RS

la communication de ces archives aux chercheurs, conformément aux dispositions prévues à cet effet dans la loi du 17 août 2018 sur l'archivage.

Article 13.- Modification de la convention

Des propositions de modification de la présente convention peuvent être présentées par l'association respectivement l'État au plus tard 6 mois avant l'échéance de la présente convention.

Article 14.- Résiliation prématurée de la convention

En cas de violation de l'une quelconque des présentes stipulations conventionnelles par une des parties à la convention, la partie non-défaillante est en droit de résilier la présente convention. Pour cela cette dernière somme préalablement par lettre recommandée la partie défaillante de se conformer aux stipulations conventionnelles concernées. La sommation doit obligatoirement contenir un délai. En cas de défaut de se conformer dans le délai imparti la partie non défaillante peut résilier la convention par lettre recommandée avec accusé de réception.

Fait en double exemplaire à Luxembourg, le **-9 DEC. 2020**

Pour l'association

Sophie Née
Secrétaire

Rick Schmitz
Trésorier

Pour l'État du Grand-Duché de Luxembourg,

Sam Tanson
Ministre de la Culture



SN
RS